

ISBAHAYSIGA BARNAMIJKA CYSHCN EE DEEGAANKA ERIE



Barnaamijka Carruurta iyo Dhalinyarada Degmada Erie ee leh Baahiyaha Daryeelka Caafimaadka Gaarka ah (CYSHCN) waa kheyraad lacag la'aan ah iyo barnamij gudbinah kaas oo doonaya inuu hagaajiyo isku-dubbaridka daryeelka carruurta/dhallinyarada laga bilaabo dhalashada ilaa 21 sano ee ku nool degmada Erie iyo qoysaskooda.

Ogaansho cudur looma baahna si looga qayb qaato barnamijka CYSHCN.

Wixii macluumaad dheeraad ah, booqo www.erie.gov/cyshcn ama wac 716-858-1920

GURMADKA CAAFIMAAD DEGDEGGA AH GARAAC 911
KAHORTAGGA IS-DILIDA & KHADKA DHIBAATADA NOLOSHA GARAAC 988

CAAWINTA XAKAMAYNTA SUNTA 1-800-222-1222
ADEEGYADA XASARADAHA 716-834-3131
SPECTRUM CARES 716-882-HELP(4357)
ADEEGYADA ILAALINTA ILMAHA (CPS) 1-800-342-3720

WAAXYAHA DEGMADA ERIE

Carruurta iyo Dhallinyarada qaba Baahiyaha Daryeelka Caafimaadka Gaarka ah (CYSHCN).....716-858-1920

Unugga Xannaanada Maalinta....716-858-8953

Wax-ka-qabadka Carruurnimada Hore...716-858-6161

Dhimista Waxyeelada 716-858-7695

Qorsho Hawleedka Tallaalka716-858-2373

LEADSAFE ee Degmada Erie.....716-961-6800

Dadka Naafada ah716-858-6215

Adeegyada Bulshada716-858-8000

Barnaamijka Caawinta Nafaqada
Dheeraadka ah (SNAP).....716-858-7239
www.myBenefits.ny.gov

LOOGU TALOGALAY QALABKAAGA SIILK LA'ANTA

Erie Path waa abka ee degmada Erie ee casriga ah kaas oo ka caawiya waalidiinta iyo daryeelayaasha inay wax ka qabtaan caqabadaha caafimaadka maskaxda iyo Hab-dhaqanka ay la kulmaan carruurta iyo dhalinyarada. Si aad u sahamiso, sawiro koodka hoos ku yaala ama booqo www.erie.gov/eriepath.



MA U BAAHAN TAHAY TAAGEERO DHEERAAD AH? Garaac 211

211 West NY waa adeegyada isku xirka caafimaadka iyo aadanaha oo sir ah oo 24-saac lacag la'aan ah. Ku xidnow adeegyada iyo gargaarka la xiriiracuntada iyo nafaqada, caafimaadka iyo fayoobida, guriyaynta, gargaarka sharciga, caafimaadka dhimirka, isticmaalka mukhaadaraadka, kooxaha taageerada, xadgudubka guriga, diyaarinta cashuuraha, iyo in ka badan.

THIS FREE RESOURCE IS OFFERED BY THE



**Erie County
Department of
Health**



Public Health
Prevent. Promote. Protect.

OFFICE OF HEALTH EQUITY
www.erie.gov/health-equity

SOMALI

ISBAHAYSIGA BARNAMIJKA CYSHCN EE DEG MADA ERIE

TAAGEERADA

DARYEELKA ILMAHA



Sariiraha loogu

tala-galay Carruurtacribsforkids.org

Every Bottom Covered716-896-7021

Xarunta Caawinta Qoyska 716-892-2172

Guriga Harvest House iyo

Wasaaradda Dhallaanka.....716-824-7818

Mashruuca Hope ee WNY, Inc. 716-810-9156

Xarunta Wacyigelinta Uurka ee

St. Gianna Molla716-842-2229

Xarunta Daryeelka Bulshada ee

booska Ganacsiga716-592-4455

DARYEELKA CARRUURTA

Xannaanada Maalinta ee

Degmada Erie.....716-858-8953

Shabakadda Kheyraadka ee

Xannaanada Carruurta716-877-6666

Xafiiska Carruurta iyo Adeegyada

Qoyska518-473-7793

ILAHA NAAFADA

Caafimaadka ACT- Spectrum&

Adeegyada Aadanaha716-842-6713

Gobolka Arc Erie1-833-272-3743

Aspirka Galbeedka WNY716-838-0047

Adeegyada Ootiisamka, Inc.716-631-5777

Community Services for Every1...716-883-8002

Heritage Christian Services.....716-743-2020

OLV Human Services.....716-828-9500

Xafiiska Adeegyada Naafada

Koriinka ee Galbeedka New York

(OPWDD).....716-674-6300

Dadka Inc.716-817-7400

Adeegyada Qofka Udub

Dhexaad u ah.....1-888-977-7030

Galbeedka New York noolol Madax

banaani Inc (WNYIL).....716-836-0822

HOYGA GURMADKA DEGDEGGA AH

WNY 211

GARAAC 211

TAAGEERADA QOYSKA

Qof kastaa wuxuu saameeyaa carruurta

(Every Person Influences Children,

EPIC)..... 716-332-4100

Igu Caawi Koritaanka 716-760-4769

Xafiiska Gobolka NY ee Adeegyada

Carruurta & Qoyska: HEARS (caawin,

awood siin, u doodiid, dib u xaqiijin & 1-888-55HEARS

taageerid) or 1-888-554-3277

Shabakada Waalidka 716-332-4170

Waalidka iyo Waalidka ee Gobolka NY 518-381-4350

..... or 1-800-305-8817

CAYMISKA CAAFIMAADKA



Caafimaadka Carruurta ee Dheeraadka

ah.....1-800-698-4543

Suuqa Gobolka NY (Gobolka NY ee

Caafimaadka).....1-855-355-5777

GURYAHA

Khayraadka Guryaha ee Belmont..... 716-884-7791

Maamulka Guriyeynta Degmada

Buffalo (BMHA).....716-855-6774

Hay'adaha samafalka Katooliga.....716-856-4494

Fursadaha Guriyeynta Lo Siman yahay

(GURI).....716-854-1400

Shirkadda ka Caawinta Kirada ee

Buffalo716-882-0063

FIIRO GAAR AH

Tan waxaa loogu talagalay ujeedooyin macluumaad oo keliya. Helitaanka adeegga turjumaada iyo af-celinta way ku kala duwanaan kartaa wakaalad kasta.

updated 08/24

BARNAAMIJKA CYSHCN EE DEEGAANKA ERIE

ADEEGYADA MUHAAJIRIINTA & QAXOOTIGA

sida loo galo WNY.....716-332-5901
Hay'adaha Katooliga ee Soogalootiga &
Barnaamijka Caawinta
Qaxootiga.....716-842-0270
Xarunta Dhiginta Qaxootiga ee
Hope.....716-881-0539
Barnaamijka Adeegga Sharciga
Socdaalka ee Dhamaadka Socdaalka
Adeegyada Qaxootiga...716-882-4963 ext. 203
Adeegyada Qoyska Yuhuudda.....716-883-1914

SUNTA BAARUDDA (MAARTA) & KA HORTAGGA

LEAD716..... 716-874-7200 ext. 1150
LEADS SAFE ee Degmada Erie.....716-961-6800



CAAWIMAAD SHARCI

Xarunta Cadaalada
Qoyska 716-558-SAFE (7233)
Xafiiska Gargaarka Sharciga ee Buffalo716-853-9555
Adeegyada Sharciga ee Xaafadda716-847-0650
Mashruuca Qareenka Tabaruca716-847-0662
Xarunta Sharciga Waayeelka
& Cadaalada..... 716-853-3087

TAAGEERADA LGBTQIA+

GLYStaGalbeedka NY..... 716-855-0221
Xarunta Pride ee Galbeedka NY...716-852-7743
Mashruuca Trevor.....1-866-488-7386
ama qoraal 678-678



TAAGEERADA CAAFIMAADKA MASKAXDA

Caafimaadka Dabeecadda Nafta ee ugu
Fiican716-884-0888
Caafimaadka Horison716-831-1977
Khadka Caawinta Carruurta716-834-1144
U doodayaasha Caafimaadka Maskaxda
ee Galbeedka NY..... 716-886-1242
Isbahaysiga Qaranka ee Caafimaadka
Maskaxda (NAMI) ee Degmada Buffalo &
Erie716-226-6264
DARYEELKA Spectrum 716-882-HELP
(716-882-4357)

Khadka Rajada La-talinta ee
Dhallinta ilaa Dhallinta1-877-968-8491

GARGAARKA NAFAQADA

Talaajadaha Bulshada Buffalo (goobo badan oo
Buffalo oo dhan ah)
buffalocommunitybridges.com
Quudi wax badan galbeedka
NY716-822-2002
Barnaamijka Caawinta Nafaqada Dheeraadka
ah (SNAP)716-858-7239
www.myBenefits.ny.gov
Galbeedka NY 211Garaac 211
Haweenka, Dhallaanka & Carruurta
(WIC) 716-218-1484

TAAGEERADA UURKA

Shabakadda Dhalmada Ka Hor
ee Buffalo716-884-6711
Aagga Cadaadiska Hooyada ee Durham...716-427-0566
Xarunta Waxbarashada ee Erie Niagara
(AHEC)716-835-9358 ext 102
Xarunta Caafimaadka Bulshada ee Waddada
Jericho: Mashruuca Priscilla716-886-0771
Postpartum Resource
Center of NY.....1-855-631-0001

BARNAAMIJKA CYSHCN EE DEEGAANKA ERIE

DUGSIYADA

Fadlan la xidhiidh dugsiga degmadaada.



ADEEGYADA GAADIIDKA

Gaadiidka Gargaarka caafimaadka
(Medicaid)1-800-651-7040
(Shakhsiyaadka qaba Gargaarka caafimaadka (Medicaid)
iyo ballamaha caafimaadka oo keliya)
Ardaygii Kowaad
(First Student), Inc.716-897-5798
Maamulka Gaadiidka ee Niagara
Frontier (NFTA)716-855-7672

Nolasha Madaxbanaan ee
Galbeedka New York Inc. (WNYIL)
Muujinta Madaxbanaanida716-836-0822
NFTA-Metro Khadka
gelitaankagaadiidka dadweynaha
ama kooxda (PAL)716-855-7268

ADEEGYADA TURJUMADDA & AF-CELINTA

Adeegyada Helitaanka Luuqadda
Dhegoolayaasha716-833-1637
Machadka Caalamiga ah ee Buffalo
(IIB).....716-883-1900 ext. 308 or 334
Adeegga Qaxootiga Dhamaadka
Socdaalka716-882-4963

TALOoyIN KU SAABSAN AFKA HOoyo

Bixiyeyaal iyo barnaamijyo badan ayaa adeegsada adeegyada tarjumaada si ay u kordhiyaan helitaanka luqadda. Halkii aad weydiin lahayd "Soomaali," isku day inaad weydiiso meesha gaarka ah ee aad ka timid, sida Soomaaliya. Tani waxay ka caawin doontaa adeeggu inuu bixiyo lahad sax ah, haddii la heli karo.



SI AAD IS DIIWAAN GELIN AMA U WEYDIIN SU'AALAHA KU SAABSAN CYSHCN

BOOQO..... erie.gov/CYSHCN

WAC..... 716-858-1920

ILMAYLKA healthequity@erie.gov



CYSHCN waxaa maalgeliya Waaxda Caafimaadka ee Gobolka New York iyadoo adeegsanaysa maalgelinta Maamulka Ciwaanka V ee Kheyraadka Caafimaadka iyo Adeegyada.Fikradaha, natiijooyinka, hellitaanka iyo/ama tarjumaadda nuxurka ku jira waa mas'uuliyadda qandaraaslaha oo qasab ma aha inay matalaan fikradaha, tafsiirrada, ama siyaasadda Gobolka ama wakaaladda maalgelinta Federaalka.



Erie County
Department of
Health



Public Health
Prevent. Promote. Protect.

OFFICE OF HEALTH EQUITY
www.erie.gov/health-equity